

VILLE & CASALI

ENGLISH TEXT

N° 7
LUGLIO
2023
EURO 5,90

VETRINA
IMMOBILIARE

THE FIRST ITALIAN MAGAZINE FOR DECORATION COUNTRY LIVING AND LUXURY REAL ESTATE

LA PRIMA RIVISTA DI ARREDAMENTO COUNTRY LIVING E IMMOBILI DI PRESTIGIO

Un'estate al mare

UNA VILLA A CRETA VOLA SULL'ACQUA

PROGETTO
Una casa a Lisbona
sogna la campagna

INTERIOR
Due dimore a Roma
scelgono la boiserie

SPAZIO VERDE
Un giardino a Firenze
ascolta la Natura

ARREDARE
Luci da esterno
molto dinamiche

REPORTAGE
Gli stranieri scoprono
le due perle di Bari

Print: 14/10/2022
Spedizione in Abbonamento
Postale n. 353/038
1° semestrio n. 6/2023
art. 1 comma 1, D.M. n.
27/01/2005



« complementi d'arredo »

Il lusso discreto della biancheria

Filati pregiati, modernità e un'eleganza sussurrata. Due esperti spiegano le novità delle nuove collezioni primavera/estate per la notte

di CLAUDIA SCHIERA

THE MODEST LUXURY OF BED LINEN

Exquisite yarns, a contemporary look and an understated elegance. Two experts discuss and present the latest spring/summer bed linen collections

La biancheria notte è sempre meno un complemento e sempre più l'elemento protagonista dell'ambiente dedicato al riposo, che prevede almeno due collezioni l'anno. Di cosa significhi oggi realizzare prodotti di alta gamma ne abbiamo parlato con Michele Moltrasio, presidente e amministratore delegato del Gruppo Gabel di cui fa parte il marchio Somma1867 e con Davide Mazzarini, brand manager di Society Limonta che a *Ville&Casali* così raccontano. "Realizzare prodotti di alta qualità per noi, afferma Moltrasio, vuol dire soddisfare i desideri dei nostri clienti interpretando esigenze e atmosfere che connotano da sempre i più ricercati stili di vita. Questo è possibile grazie a competenze acquisite in centocinquanta anni di storia e alla maestria dei tessitori e stampatori dei nostri

stabilimenti. La nostra proposta esprime il concetto di quiet luxury, un'eleganza sussurrata che vanta lenzuola e parure letto realizzate con i migliori filati di raso e percale, ma anche preziose coperte e plaid in cashmere e lana pregiata, tessuti e confezionati in Italia con processi di finitura brevettati. La biancheria letto poi, nello specifico la teleria, è realizzata in raso e percale, frutto dell'esperienza ultracentenaria dell'azienda.

Il mercato oggi richiede materiali di qualità che ben si compongono con una nuova estetica contemporanea. Spiega Davide Mazzarini: "il nostro obiettivo è quello di interpretare fibre nobili e classiche in modo attuale e inusuale attraverso finissaggi che nel mondo della biancheria per la casa non erano ancora arrivati, come la tintura e il

< 2 >



«1» **SOMMA 1867** Fa parte della collezione Impero il copriletto trapuntato matrimoniale Galizia. In raso di puro cotone stampato è double-face, sopra ha una stampa floreale, sotto è in raso tinta unita. Rifinito con ribattitura perimetrale, ha l'imbottitura in morbida fibra anallergica. «2» **SOCIETY LIMONTA** Fra gli elementi più nuovi che fanno parte della collezione primavera/estate 2023 troviamo il lenzuolo Scin, in puro cotone realizzato con un finissimo filo stampato e poi tessuto. Una lavorazione che dona un effetto setoso e un colore screziato. Qui, nel letto blu Balena, set di federe in ramié stampato Ap Trace e Nap Acquarel; lenzuolo Scin e plaid Linea in garza di alpaca e lino. «3» **GABEL1957** Sfumature di delicato azzurro vestono la parure letto Ocean. Parte della collezione Ethos, la linea 100% ecosostenibile del brand, è realizzata in puro percale di cotone ed è un prodotto interamente realizzato su territorio italiano.

lavaggio in capo. Il tessuto così trattato diventa morbido e voluminoso. Fin da subito abbiamo deciso di non vendere i nostri prodotti a set, ma singolarmente, in modo che i nostri clienti potessero giocare con fibre, lavorazioni e nuance e creare così un letto unico e personale". E poi aggiunge: "Realizzare prodotti di lusso oggi significa trasmettere delle emozioni attraverso le materie prime scelte, le palette cromatiche e le lavorazioni innovative. I materiali naturali utilizzati, i finissaggi applicati e la filiera produttiva interamente locale ci permette di osservare la nascita e lo sviluppo dell'articolo, dall'arrivo del filato fino alla consegna nei negozi, contribuendo ad aumentare il valore del prodotto finito".

< 3 >

